

# SWISS+one

## BX 200

### Gebrauchsanweisung



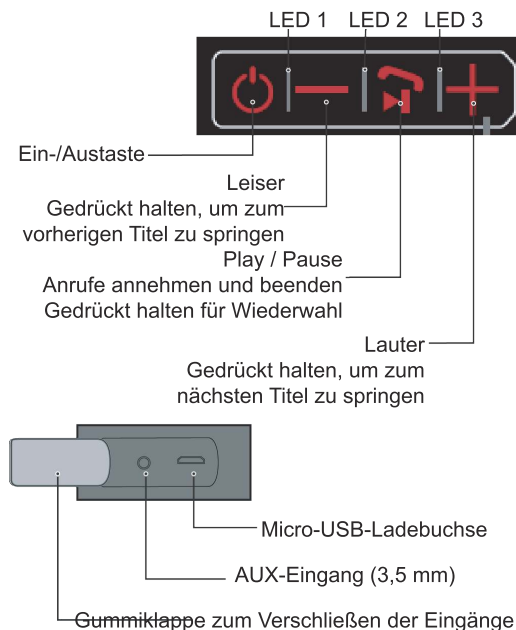
Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

#### Lieferumfang

- 1 x BX 200 Bluetooth-Lautsprecher
- 1 x Anleitung
- 1 x USB-Ladekabel
- 1 x AUX-Audio-Kabel (3,5 mm)

© IVS GmbH 2015 • All rights reserved  
Manual\_BX\_200\_de\_A4(A7)\_v1.0\_outlined  
German

Version 1.0



#### Einschalten des Geräts

Drücken Sie zum Einschalten . **LED 2** blinkt schnell blau. Bei erfolgreichem Verbindungsaufbau mit einem Gerät leuchtet die **LED 2** blau und der BX 200 ist bereit, Inhalte abzuspielen. Zum Ausschalten drücken Sie wieder .

#### Drahtlose Verbindung mit Bluetooth®

Halten Sie für 4 Sekunden gedrückt, um den Kopplungsmodus aufzurufen. Sie hören ein akustisches Signal und **LED 2** blinkt schnell blau. Schalten Sie an Ihrem Gerät Bluetooth ein. **Tipp:** Die Bluetooth-Steuerung ist meistens unter den Einstellungen zu finden. Wählen Sie **swisstone BX 200** aus der Geräteliste aus. Wenn die Kopplung erfolgreich war, hören Sie erneut ein akustisches Signal und **LED 2** leuchtet dauerhaft blau.

Wiederholen Sie die obigen Schritte, um ein anderes Gerät mit BX 200 zu koppeln.

**Hinweis!** BX 200 versucht immer, sich automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät zu verbinden, wenn dieses in Reichweite ist.

#### LED-Anzeigen

LED 1 dauerhaft grün	AUX angeschlossen
LED 2 blinkt schnell blau	Kopplungsmodus
LED 2 leuchtet blau	Einschalten und abspielbereit
LED 3 bleibt rot	Laden. Die LED erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
Keine LED leuchtet	Das Gerät ist ausgeschaltet oder der Akku ist leer

#### Laden des Akkus

**Hinweis!** Sie können das Gerät während des Ladens verwenden.

#### Trennen und neu verbinden

Um Ihr BX 200 von dem Gerät zu trennen, mit dem Sie es gekoppelt haben oder um den Kopplungsmodus zu initiieren, halten Sie die Tasten + und - gleichzeitig für drei Sekunden gedrückt. **LED 2** blinkt schnell blau und Ihr Gerät ist kopplungsbereit.

#### Freisprechen

Ihr BX 200 kann auch als umgebungsgeräusch- unterdrückendes Freisprechsystem verwendet werden.

#### Anrufe mit Freisprechfunktion entgegennehmen

Drücken Sie , um einen eingehenden Anruf anzunehmen. Wenn Sie mit Gespräch fertig sind, drücken Sie einfach , um den Anruf zu beenden. Zum Abweisen eines Anrufs halten Sie gedrückt.

#### ⚠ VORSICHT

Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und Zubehör, die für den Gebrauch mit diesem speziellen Modell zugelassen sind. Der Anschluss anderer Zubehörgeräte kann Gefahren verursachen und die Typzulassung und Garantie des Geräts ungültig machen.

#### Laden des Geräts

Vor dem ersten Gebrauch muss der Akku aufgeladen werden.

Stecken Sie das USB-Ladekabel in den Micro-USB-Eingang des BX 200. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit einem USB-Ladegerät.

**Hinweis:** Verwenden Sie ein USB-Ladegerät mit den Ausgangsleistungswerten 5 V / 0,5 A, um beste Ladeleistung zu erhalten.

Schließen Sie die Stromversorgung an eine angeschlossene Wechselstrom-Steckdose an. **LED 3** leuchtet dauerhaft während des Aufladens.

Laden Sie das Gerät solange, bis **LED 3** erlischt.

**Hinweis!** Beim ersten Aufladen kann es bis zu 4 Stunden dauern, bis der Akku vollständig aufgeladen ist. Es kann länger dauern, wenn Sie das Gerät über einen USB-Anschluss eines Computers oder anderen Geräts mit niedrigerem Ladestrom laden.

Ein vollständig aufgeladener Akku hat eine Wiedergabeleistung von bis zu 8 Stunden (bei 50 % Lautstärke).

#### Anschlussmöglichkeiten des AUX-Eingangs

Über den Audioausgang können Sie auch Ihr Smartphone, Tablet, PC oder andere Audiogeräte/-quellen an den AUX-Eingang Ihres BX 200 anschließen.

**Hinweis!** Wenn ein Gerät über den AUX-Eingang an BX 200 angeschlossen ist, funktionieren die Bedientastentasten, wie zum Beispiel Play / Pause und die Lautstärke-regelung nicht. Diese Funktionen lassen sich nur von der angeschlossenen Audioquelle aus steuern.

Externe Audioquellen können Sie mit dem 3,5-mm-AUX-Kabel an den AUX-Eingang des BX 200 anschließen.

Drücken Sie , um das Gerät einzuschalten. **LED 1** leuchtet dauerhaft grün. Starten Sie die Musik am Audiogerät.



## Spritzwasserschutz

Ihr BX 200 ist gemäß IPX4-Norm gegen Spritzwasser geschützt. Es darf nicht in Wasser eingetaucht werden, ist aber geschützt gegen Regen und Wasserspritzer.

Es ist außerdem staubgeschützt.

Wenn das Gerät nass wird:

- entfernen Sie sofort alle Stecker.
- schütteln Sie kurz das Gerät bei offener Schutzklappe mit den Eingängen nach unten.
- lassen Sie es an der Luft vollständig abtrocknen.

### ⚠ ACHTUNG

Verwenden Sie hierfür keinen Heiß- oder Kaltluftfön oder ähnliche Geräte (Backofen, Mikrowelle, etc.!).

## Pflege und Wartung

Ihr Telefon ist ein technisch fortschrittliches Produkt und ist mit größter Sorgfalt zu behandeln. Fahrlässigkeit kann zum Verlust der Garantie führen.

Verwenden Sie das Gerät nicht in einer staubigen, schmutzigen Umgebung und bewahren Sie es dort auch nicht auf. Die beweglichen Teile und die elektronischen Bauteile des Geräts können beschädigt werden. Bewahren Sie das Gerät nicht an warmen Orten auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer von elektronischen Geräten verkürzen, die Akkus beschädigen oder zerstören und bestimmte Kunststoffe zum Schmelzen bringen.

Bewahren Sie das Gerät nicht an kalten Orten auf. Wenn das Gerät sich wieder auf die Normaltemperatur aufwärmt, kann innerhalb des Geräts Kondensation auftreten, wodurch die elektronischen Schaltungen beschädigt werden können.

Versuchen Sie nicht, das Gerät in anderer Weise als der hier angegebenen zu öffnen.

Lassen Sie das Gerät nicht fallen. Stoßen oder schütteln Sie das Gerät nicht. Wenn es grob behandelt wird, können die Schaltungen und Feinmechanik brechen.

Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfen Mitteln.

Diese Hinweise gelten für das Gerät, den Akku, den Netzadapter und anderes Zubehör. Sollte das Gerät nicht normal funktionieren, wenden Sie sich bitte an die Stelle, wo Sie dieses Gerät gekauft haben. Bringen Sie Ihren Kaufbeleg oder eine Kopie der Rechnung mit.

### ⚠ VORSICHT

Um die Eignung für eine Verwendung in feuchten bzw. nassen Umgebungen sicherzustellen, ziehen Sie alle angeschlossenen Kabel ab und vergewissern Sie sich, dass die Gummi-Feuchtigkeitschutzklappe ordnungsgemäß dicht schließt.

Durch eine offene Gummi-Feuchtigkeitschutzklappe kann das Gerät in einer feuchten Umgebung beschädigt oder vollständig unbrauchbar werden.

## Sicherheitshinweise

### ⚠ ACHTUNG

Das Gerät und das Zubehör können Kleinteile enthalten. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Der Netzadapter ist das Trenngerät zwischen dem Telefon und der Stromnetz. Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

Bluetooth® und das Bluetooth®-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc.

## Reinigung des Geräts

Reinigen Sie die Oberfläche mit einem weichen, trockenen Tuch.

Verwenden Sie keine Sprühdosen/Sprays in der Nähe des Geräts. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Chemikalien oder Reinigungslösungen, die Alkohol, Ammoniak oder Schleifmittel enthalten.

Lassen Sie keine Flüssigkeiten in Öffnungen eindringen.

## Konformitätserklärung

Wir erklären hiermit, dass das Gerät Swisstone BX 200 den grundlegenden Anforderungen und anderen entsprechenden Bestimmungen, die in den Richtlinien 1999/5/EG (R&TTE) und 2011/65/EG (RoHS) festgelegt werden, entspricht.

Eine Kopie der Konformitätserklärung finden Sie unter [www.swisstone.com](http://www.swisstone.com).

## Garantie

Falls Sie bei der Einrichtung und/oder Verwendung Ihres Produkts Unterstützung benötigen, finden Sie die entsprechenden Kontaktinformationen auf dieser Website: [www.swisstone.com](http://www.swisstone.com).

Wenn Sie innerhalb von 24 Monaten nach Erwerb des Produkts Fertigungs- bzw. Materialfehler feststellen, setzen Sie sich bitte mit dem Händler in Verbindung. Die Garantie gilt nicht für Schäden durch unsachgemäße Behandlung oder durch Nichtbeachtung der in

## Explosionsgefährdete Bereiche

Schalten Sie das Gerät in Bereichen mit Explosionsgefahr immer ab. Befolgen Sie alle Hinweise und Anweisungen. Eine Explosionsgefahr besteht zum Beispiel auch an Orten, an denen Sie normalerweise den Motor Ihres Fahrzeugs ausschalten müssen. In diesen Bereichen kann Funkenbildung zu Explosion oder Brand führen; es besteht Verletzungs- und Lebensgefahr.

Schalten Sie das Gerät an Tankstellen und sämtlichen anderen Orten ab, an denen es Benzinpumpen und Fahrzeugwerkstätten gibt.

Halten Sie sich an die Einschränkungen für den Gebrauch von Funkgeräten an Orten, an denen Kraftstoffe gelagert sind und verkauft werden, im Bereich von Chemiewerken und von Sprengarbeiten. Bereiche mit Explosionsgefahr sind oft – aber nicht immer – eindeutig gekennzeichnet. Dies gilt auch unter Deck auf Schiffen, den Transport oder die Lagerung von Chemikalien, Fahrzeuge, die mit Flüssigtreibstoff (wie Propan oder Butan) betrieben werden, sowie Bereiche, in denen in der Luft Chemikalien oder Partikel, wie Fasern, Staub oder Metallpulver, enthalten sind.

## Lithium-Ionen-Akku

Dieses Produkt enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Bei unsachgemäßem Umgang mit dem Akku besteht Brand- und Verbrennungsgefahr.

dieser Gebrauchsanweisung enthaltenen Informationen sowie nicht für Störungen, die durch den Händler oder Benutzer entstanden sind (z. B. bei Installation, Software-Downloads, etc.) und nicht bei Totalverlust des Geräts. Des Weiteren gilt die Garantie nicht für Schäden durch Eindringen von Flüssigkeiten, mangelnde Wartung, unsachgemäße Bedienung oder andere durch den Benutzer verursachte Umstände. Sie gilt ferner nicht bei Ausfällen, die durch Gewitter oder andere Spannungsschwankungen verursacht sind. In diesen Fällen behält sich der Hersteller das Recht vor, die Kosten für Ersatz oder Reparatur dem Kunden in Rechnung zu stellen. Für Verschleißteile, wie Akku, Tastatur oder Gehäuse gilt eine beschränkte Garantie von 6 Monaten. Gebrauchsanweisungen und ggf. mitgelieferte Software sind von dieser Garantie ausgenommen. Weitere bzw. andere Ansprüche in Verbindung mit der Garantie des Herstellers sind ausgeschlossen. Somit besteht kein Garantie- bzw. Haftungsanspruch für Geschäftsunterbrechungen, Profit- und/oder Datenverluste sowie für zusätzlich vom Benutzer installierte Software und/oder andere Informationen. Der Kaufbeleg mit Kaufdatum ist der Garantienachweis.

### ⚠ ACHTUNG

Bei falschem Einsetzen des Akkus besteht Explosionsgefahr. Um Brand- und Verbrennungsgefahren zu vermeiden, darf der Akku nicht zerlegt, mechanischem Druck ausgesetzt, durchstoßen, kurzgeschlossen, Temperaturen über 60° C (140° F) ausgesetzt oder mit Wasser und Feuer in Berührung gebracht werden. Gebrauchte Akkus müssen gemäß den vor Ort geltenden Bestimmungen sowie gemäß den Angaben in der beiliegenden Produktinformation entsorgt oder dem Recycling zugeführt werden.

## Gehörschutz



### WARNUNG

Die Exposition gegenüber starker Geräuschbelastung kann zur Schädigung des Gehörs führen.

Eine zu hohe Lautstärkeinstellung des Geräts kann zur Ablenkung beim Fahren und zu Unfällen führen.

Halten Sie den Lautsprecher nicht in die Nähe des Ohrs, wenn der Freisprechmodus aktiviert ist.

## Flugmodus

An Bord von Flugzeugen ist der Gebrauch des Geräts verboten. Schalten Sie das Gerät ab, bevor Sie an Bord gehen. Der Gebrauch drahtloser Bluetooth-Geräte in Flugzeugen kann die Flugsicherheit gefährden und die bordeigene Telekommunikation stören. Außerdem kann er gesetzlich verboten sein.

## Technische Daten

Bluetooth®	v3.0 + EDR, Class II
Bluetooth-Profil	A2DP, AVRCP, HFP
Bluetooth-Reichweite	10 m
AUX-Eingang	3,5 mm Stereo
Durchmesser Lautsprecher	40 mm
Ausgangsleistung	3W x 2
Frequenzgang	180 Hz - 20 kHz
Maße	175 x 56 x 24 mm (L x B x T)
Gewicht	235 g
Akku	3,7 V/1200 mAh Lithium-Ionen-Akku
Ladedauer	3-4 Stunden
Wiedergabedauer	Bis zu 8 Stunden
Wasserdicht	IPX4
Umgebungstemperatur für den Betrieb	Min: 0 °C (32 °F) Max: 40 °C (104 °F)
Feuchtigkeit	Max: 85 % RH
Lagerungstemperatur	Min: -30 °C (-22 °F) Max: 60 °C (140 °F)
Feuchtigkeit	Max: 90 % RH